

[美]简·宾波洛夫/著 [美]黛比·阿特韦尔/绘 王志庚/译



摩尔小姐

儿童图书馆的推动者

摩尔小姐

儿童图书馆的推动者



[美]简·宾波洛夫 / 著 [美]黛比·阿特韦尔 / 绘
王志庚 / 译

谨以此书纪念我的母亲——雪莉·安·科纳韦，她带我去图书馆并鼓励我要有不同的观点。感谢那些慷慨相助的人，他们不仅知道我为何要讲摩尔小姐的故事，还帮助我将这个故事讲得更好。他们是肖娜·库克·克林杰、玛丽·卡萨诺瓦、尼尔·瓦尔德曼、珍妮·兰姆、安妮·卡罗尔·彼得森·达格、玛西娅·布朗、克里斯蒂娜·A.詹金斯、安·赖德、黛比·阿特韦尔，以及我的家人。

——简·宾波洛夫

爱你，林肯。

——黛比·阿特韦尔

参考文献

- Brown, Marcia. Interviews. February 2010.
- Brunson, Arrin Newton. "Library Pioneer Honored." *Salt Lake Tribune*, December 29, 2004.
- Bugbee, Emma. "Anne Carroll Moore and a Doll Draw Children to City Libraries." *New York Herald Tribune*, December 30, 1940, p. 18.
- Jenkins, Christine A. "Children's Services, Public." In *Encyclopedia of Library History*. New York: Garland Publishing, 1994.
- Lamb, Jeanne, Coordinator of Youth Collections, New York Public Library. Interview. August 22, 2008.
- Lepore, Jill. "The Lion and the Mouse." *The New Yorker*. July 21, 2008.
- Lundin, Anne. *Constructing the Canon of Children's Literature*. New York: Routledge, 2004.
- Marcus, Leonard S. *Minders of Make-Believe: Idealists, Entrepreneurs, and the Shaping of American Children's Literature*. Boston: Houghton Mifflin Harcourt, 2008.
- Miller, Julie. "Anne Carroll Moore: Our First Supervisor of Work with Children," May 1933; rev. by Julia Mucci, May 2004. kids.nypl.org/images/acm_portrait.gif.
- Moore, Anne Carroll. *My Roads to Childhood: Views and Reviews of Children's Books*. New York: Doubleday, Doran and Company, 1939.
- New York Public Library. Anne Carroll Moore Papers.
- Sayers, Frances Clarke. *Anne Carroll Moore: A Biography*. New York: Simon & Schuster, 1972.

图书在版编目（CIP）数据

摩尔小姐：儿童图书馆的推动者／（美）简·宾波洛夫著；（美）黛比·阿特韦尔绘；王志庚译. —桂林：广西师范大学出版社，2017.8
(魔法象·图画书王国)
书名原文：MISS MOORE THOUGHT OTHERWISE: How Anne Carroll Moore Created Libraries for Children
ISBN 978-7-5495-9580-8

I . ①摩… II . ①简…②黛…③王… III . ①儿童故事－图画故事－美国－现代 IV . ① I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2017）第 041918 号

广西师范大学出版社出版发行
(广西桂林市中华路 22 号 邮政编码：541001)
网址：<http://www.bbtpress.com>

出版人：张艺兵
全国新华书店经销
北京尚唐印刷包装有限公司印刷
(北京市顺义区牛栏山镇腾仁路 11 号 邮政编码：101399)
开本：889 mm × 1 194 mm 1/16
印张：2.5 插页：8 字数：30 千字
2017 年 8 月第 1 版 2017 年 8 月第 1 次印刷
定价：36.80 元

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

摩尔小姐

Mo'er Xiaojie

出品人：柳漾
编辑总监：周英
项目主管：石诗瑶
责任编辑：肖子娟
助理编辑：严利颖
责任美编：邓莉
责任技编：李春林

MISS MOORE THOUGHT OTHERWISE:
How Anne Carroll Moore Created Libraries for Children
Text Copyright © 2013 by Jan Pinborough
Illustrations Copyright © 2013 by Debby Atwell
This edition arranged with Houghton Mifflin
Harcourt Publishing Company through Bardone-
Chinese Media Agency.
Simplified Chinese edition copyright © 2017 by
Guangxi Normal University Press Group Co., Ltd.
All rights reserved.
著作权合同登记号桂图登字：20-2016-315 号

摩尔小姐

儿童图书馆的推动者



[美]简·宾波洛夫/著 [美]黛比·阿特韦尔/绘

王志庚/译



美国缅因州的利默里克镇上有一座大房子，里面住着一个小女孩和她的七个哥哥。小女孩叫安妮·卡罗尔·摩尔，长着一双灰色的大眼睛。她很有自己的想法。





19世纪70年代，大部分人认为女孩应该待在家里，做些安静的事情，比如缝纫和刺绣。

可安妮不这么想。她喜欢滑雪，从公墓一直滑到大街上，也喜欢在父亲的马车里随着“哒哒”的马蹄声蹦蹦跳跳。

透过树林，安妮能看到远处的白山。她想象大山那边的世界，也想象自己的将来。





安妮很喜欢爸爸在晚饭后大声给她朗读的故事和诗歌。雨天的下午，她会爬上阁楼，一个人静静地读儿童杂志《圣尼古拉斯》。

当时，图书馆不对孩子开放。人们认为阅读对孩子——尤其是女孩——根本不重要。

利默里克
图书馆







安妮 19 岁时，许多同龄的女孩都嫁人了。像她这样的未婚女孩不是留在家里帮父母做家务，就是去当教师或者传教士。

可安妮不这么想。她想成为一名像父亲那样的律师，于是，她每天都去父亲的律师事务所学习。

因为流感，安妮的父母在一个星期之内相继去世。不久，一个嫂子也去世了，她不得不放下去远方冒险的想法，留在家里照顾两个小侄女。

几年后，哥哥再婚了，同时，她得到一个令人兴奋的消息——图书馆正在招聘女馆员！安妮收拾自己的行李，前往纽约的布鲁克林，进入普拉特图书馆学院学习。





纽约是个大都市。有些人认为，年轻的女人独自在纽约生活是很危险的。

可安妮不这么想。她喜欢在繁忙的鹅卵石街道漫步，喜欢看马戏和听歌剧，也喜欢乘厢式马车驶过布鲁克林大桥。





安妮很努力地学习，一毕业，她就成了普拉特免费图书馆的馆员。这是安妮的第一份工作。当时，有些图书馆已经对孩子开放，但安妮所在的图书馆有一个更开明的计划——打造专属孩子的儿童阅览室。孩子们可以进入这个阅览室，自己从书架上拿书看。到了晚上，安妮就给他们大声读故事——就像小时候爸爸做的那样。

